

NGOs complain to the UN about inaction on racial discrimination

Representatives of [Hong Kong](#)'s non-governmental organisations working on racial discrimination issues yesterday bemoaned the government's refusal to concede ground on a variety of issues before a United Nations hearing.

"We are extremely disappointed," said Fermi Wong Wai-fun, executive director of [Hong Kong Unison](#), who was in Geneva to attend the hearing as well as meetings to brief UN officials, along with other NGO delegates, politicians and human rights barristers.

"All we heard was the government restating the same stance that we have already heard again and again."

A [Hong Kong](#) delegation led by the deputy secretary for constitutional and mainland affairs, Arthur Ho Kin-wah, yesterday responded to questions raised by the UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination, ending a two-day hearing that began on Friday.

At the heart of the debate were concerns over the effectiveness of the city's Race Discrimination Ordinance, passed last year but made fully effective only last month, as well as the government's efforts to implement new screening procedures for torture claimants.

According to people present at the hearing, committee members questioned why the ordinance contained so many exemptions, and did not bind the government in the performance of its powers and functions.

Committee member Ion Diaconu, of Romania, reportedly noted that it was possibly the first time he had come across a situation where a government wanted to exclude its own acts from the protection of the law. Last year, calls for a race equality plan to be included in the ordinance, which would have imposed a statutory duty on government departments to eliminate discrimination and promote equality, were rejected.

Mr Ho said yesterday the government was already bound by the Bill of Rights enshrined in the Basic Law, which prohibits it from practising racial discrimination.

The government is putting in place enhanced screening procedures for torture claimants that will be effective within the next two months, after a damning High Court judgment last year criticising the old procedures for unfairness. [Hong Kong](#) has ratified the UN Convention against Torture and, since 1992, it cannot expel, return or extradite a person to another state where there are substantial grounds for believing that the person would be in danger of being tortured.

However, both the Bar Association and the Law Society have repeatedly called for the government also to address those seeking asylum, which the administration has refused to do since the refugee convention does not apply to [Hong Kong](#).

"Refugee claims lodged in [Hong Kong](#) are handled by the United Nations High Commissioner for Refugees," Mr Ho said. He promised that the government would continue to work closely with and provide support to the refugee agency.

NGOs complain to the UN about inaction on racial discrimination

NGOs complain to the UN about inaction on racial discrimination

Albert Wong

Representatives of Hong Kong's non-governmental organisations working on racial discrimination issues yesterday bemoaned the government's refusal to concede ground on a variety of issues before a United Nations hearing.

"We are extremely disappointed," said Fermi Wong Wai-fun, executive director of Hong Kong Unison, who was in Geneva to attend the hearing as well as meetings to brief UN officials, along with other NGO delegates, politicians and human rights barristers.

"All we heard was the government restating the same stance that we have already heard again and again."

A Hong Kong delegation led by the deputy secretary for constitutional and mainland affairs, Arthur Ho Kin-wah, yesterday responded to questions raised by the UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination, ending a two-day hearing that began on Friday.

At the heart of the debate were concerns over the effectiveness of the city's Race Discrimination Ordinance, passed last year but made fully effective only last month, as well as the government's efforts to implement new screening procedures for torture claimants.

According to people present at the hearing, committee members questioned why the ordinance contained so many exemptions, and did not

All we heard was the government restating the stance that we have already heard again and again

Fermi Wong Wai-fun, executive director of Hong Kong Unison

bind the government in the performance of its powers and functions.

Committee member Ion Diaconu, of Romania, reportedly noted that it was possibly the first time he had come across a situation where a government wanted to exclude its

own acts from the protection of the law. Last year, calls for a race equality plan to be included in the ordinance, which would have imposed a statutory duty on government departments to eliminate discrimination and promote equality, were rejected.

Mr Ho said yesterday the government was already bound by the Bill of Rights enshrined in the Basic Law, which prohibits it from practising racial discrimination.

The government is putting in place enhanced screening procedures for torture claimants that will be effective within the next two months, after a damning High Court judgment last year criticising the old procedures for unfairness. Hong Kong has ratified the UN Convention

against Torture and, since 1992, it cannot expel, return or extradite a person to another state where there are substantial grounds for believing that the person would be in danger of being tortured.

However, both the Bar Association and the Law Society have repeatedly called for the government also to address those seeking asylum, which the administration has refused to do since the refugee convention does not apply to Hong Kong.

"Refugee claims lodged in Hong Kong are handled by the United Nations High Commissioner for Refugees," Mr Ho said. He promised that the government would continue to work closely with and provide support to the refugee agency.

港府重申續促進種族平等

【本報訊】聯合國消除種族歧視委員會昨天舉行第二天的審議會，香港特區政府代表團成員、政制及內地事務局副秘書長何健華發言時重申，香港會繼續推進在消除種族歧視及促進種族平等方面的工作。

委員會在審議會上審議中國（包括香港特區）提交的報告。何健華率領的特區政府代表團，作為中國代表團的成員出席該次審議會。

期間何健華回應了委員會委員就《種族歧視條例》和其他與種族提出的有關問題。何健華表示，政府在憲制，法律制度及行政措施下受到嚴格的監管，禁止政府部門作出種族歧視的行為。《種族歧視條例》對政府具約束力。此外，根據《香港人權法案》，政府不得在行使其職能時作出種族歧視的行為。政府的種族歧視行為，都受到法院的監管。香港還有一個全面的架構，處理對有關政府部門的投訴，這包括立法會、平等機會委員會和申訴專員公署。

香港的《種族歧視條例》下間接歧視的定義與三條就性別、殘疾及家庭崗位而制訂的反歧視條例是一致的。這有助維繫法律的穩定及一致，定義中涵蓋的相稱準則與國際人權法的法理相符。何健華說：「《種族歧視條例》下的豁免條文是基於確實的需要及達到合法的目的。在法例中加入這些豁免條文時，我們已參考其他三條反歧視法例的相關豁免條文、國際慣例，以及其他有類似法例的普通法地區的經驗。」此外，何健華還就內地新來港定居人士、外籍家庭傭工、尋求政治庇護者及酷刑聲請人士等範疇問題，作出詳細回應。

聯合國消除種族歧視委員會感謝特區政府代表團的回應。委員會將會在制訂審議結論及建議時仔細研究有關回應，然後發出相關結論。

港府重申續促進種族平等

【本報訊】聯合國消除種族歧視委員會昨天舉行第二天的審議會，香港特區政府代表團成員、政制及內地事務局副秘書長何健華發言時重申，香港會繼續推進在消除種族歧視及促進種族平等方面的工作。

委員會在審議會上審議中國（包括香港特區）提交的報告。何健華率領的特區政府代表團，作為中國代表團的成員出席該次審議會。期間何健華回應了委員會委員就《種族歧視條例》和其他與種族提出的有關問題。何健華表示，政府在憲制，法律制度及行政措施下受到嚴格的監管，禁止政府部門作出種族歧視的行為。《種族歧視條例》對政府具約束力。此外，根據《香港人權法案》，政府不得在行使其職能時作出種族歧視的行為。政府的種族歧視行為，都受到法院的監管。香港還有一個全面的架構，處理對有關政府部門的投訴，這包括

立法會、平等機會委員會和申訴專員公署。

香港的《種族歧視條例》下間接歧視的定義與三條就性別、殘疾及家庭崗位而制訂的反歧視條例是一致的。這有助維繫法律的穩定及一致，定義中涵蓋的相稱準則與國際人權法的法理相符。何健華說：「《種族歧視條例》下的豁免條文是基於確實的需要及達到合法的目的。在法例中加入這些豁免條文時，我們已參考其他三條反歧視法例的相關豁免條文、國際慣例，以及其他有類似法例的普通法地區的經驗。」

此外，何健華還就內地新來港定居人士、外籍家庭傭工、尋求政治庇護者及酷刑聲請人士等範疇問題，作出詳細回應。

聯合國消除種族歧視委員會感謝特區政府代表團的回應。委員會將會在制訂審議結論及建議時仔細研究有關回應，然後發出相關結論。

港府：反種族歧視法制健全

【本報訊】香港特區政府代表團昨日在出席聯合國消除種族歧視委員會第2天的審議會時，重申香港會繼續推進在消除種族歧視及促進種族平等方面的工作。政制及內地事務局副秘書長何健華表示，香港特區政府在憲制，法律制度及行政措施下受到嚴格的監管，禁止政府部門作出種族歧視的行為。《種族歧視條例》對政府具約束力。而根據《香港人權法案》，政府不得在行使其職能時作出種族歧視的行為。政府的種族歧視行為，都受到法院的監管。

港出席聯合國種族歧視審議會

委員會於審議會上審議中國（包括香港特區）提交的報告。何健華率領的特區政府代表團，作為中國代表團的成員，出席該次審議會。何健華表示，香港有一個全面的架構，處理對有關政府部門的投訴，這包括立法會、平等機會委員會和申訴專員公署。《種族歧視條例》並沒有把內地新來港定居人士剔除於其涵蓋範圍，他們同樣受到條例保障；同時特區政府也非常重視保障外籍家庭傭工（外傭）的權利。

難民聲請由聯合國專員處理

在尋求政治庇護者及酷刑聲請人士方面，何健華表示，在香港提出的難民聲請，由聯合國難民專員署處理，並根據其權責作出甄別決定及安排難民到收容地。香港特區政府會繼續對專員署提供協助和保持密切聯繫。香港特區政府不會將酷刑聲請人士遣返回他們所屬的國家。政府亦已成立酷刑聲請審核機制，並會不時覆檢相關的程序，以達至有效的審核，確保程序公平並防止濫用。

委員會感謝特區政府代表團的回應。委員會將會在制訂審議結論及建議時仔細研究有關回應，然後發出委員會的結論。

港府：反種族歧視法制健全

【本報訊】香港特區政府代表團昨日在出席聯合國消除種族歧視委員會第2天的審議會時，重申香港會繼續推進在消除種族歧視及促進種族平等方面的工作。政制及內地事務局副秘書長何健華表示，香港特區政府在憲制，法律制度及行政措施下受到嚴格的監管，禁止政府部門作出種族歧視的行為。《種族歧視條例》對政府具約束力。而根據《香港人權法案》，政府不得在行使其職能時作出種族歧視的行為。政府的種族歧視行為，都受到法院的監管。

港出席聯合國種族歧視審議會

委員會於審議會上審議中國（包括香港特區）提交的報告。何健華率領的特區政府代表團，作為中國代表團的成員，出席該次審議會。何健華表示，香港有一個全面的架構，處理對有關政府部門的投訴，這包括立法會、平等機會委員會和申訴專員公署。《種族歧視條例》

並沒有把內地新來港定居人士剔除於其涵蓋範圍，他們同樣受到條例保障；同時特區政府也非常重視保障外籍家庭傭工（外傭）的權利。

難民聲請由聯合國專員處理

在尋求政治庇護者及酷刑聲請人士方面，何健華表示，在香港提出的難民聲請，由聯合國難民專員署處理，並根據其權責作出甄別決定及安排難民到收容地。香港特區政府會繼續對專員署提供協助和保持密切聯繫。香港特區政府不會將酷刑聲請人士遣返回他們所屬的國家。政府亦已成立酷刑聲請審核機制，並會不時覆檢相關的程序，以達至有效的審核，確保程序公平並防止濫用。

委員會感謝特區政府代表團的回應。委員會將會在制訂審議結論及建議時仔細研究有關回應，然後發出委員會的結論。

外傭不納最低工資 政府否認種族歧視

【明報專訊】特區政府官員昨在聯合國消除種族歧視委員會聽證會上，強調不給予外傭最低工資法例保障，並不涉及種族歧視，而是考慮到這些留宿傭工的工作性質，難以計算時薪；而且外傭現時亦享有規定最低工資。

指內地新移民受條例保障

政制及內地事務局副秘書長何健華又強調，《種族歧視條例》並非不保障內地新來港人士，這些新移民若受到因種族而引起的歧視，會受條例保障。根據去年訂立的《種族歧視條例》，「種族」在定義上不包括內地新來港人士。

聽證會上，委員主要關注到《種族歧視條例》沒全面管制政府行爲、沒保障內地新移民，以及香港警方對少數族裔人士的歧視態度等問題。

何健華表示，政府部門受法例約束，而根據《香港人權法案條例》，政府部門也禁止作出種族歧視的行爲。

外傭不納最低工資 政府否認種族歧視

【明報專訊】特區政府官員昨在聯合國消除種族歧視委員會聽證會上，強調不給予外傭最低工資法例保障，並不涉及種族歧視，而是考慮到這些留宿傭工的工作性質，難以計算時薪；而且外傭現時亦享有規定最低工資。

指內地新移民受條例保障

政制及內地事務局副秘書長何健華又強調，《種族歧視條例》並非不保障內地新來港人士，這些新移民若受到因種族而引起的歧視，會受條例保障。根據去年訂立的《種族歧視條例》，「種族」在定義上不包括內地新來港人士。

聽證會上，委員主要關注到《種族歧視條例》沒全面管制政府行爲、沒保障內地新移民，以及香港警方對少數族裔人士的歧視態度等問題。

何健華表示，政府部門受法例約束，而根據《香港人權法案條例》，政府部門也禁止作出種族歧視的行爲。

港府誤導聯合國消除歧視委會

【本報訊】聯合國消除種族歧視委員會昨日審議包括香港在內的中國報告，港府代表對平等機會委員會近年屢爆管治醜聞、維護人權不力及獨立性存疑的問題隻字不提，又聲稱剛實施的《種族歧視條例》已涵蓋所有政府部門及內地新移民。有份旁聽聆訊的非政府組織炮轟港府蓄意隱瞞及誤導委員會，有委員更表明不相信港府的說法，會在月底發表的結論報告中對港府及平機會運作提出質疑。

多個本港非政府組織近日專程赴日內瓦向委員會投訴香港的種族歧視問題，包括質疑平機會在主席鄧爾邦治下管治混亂、在維護人權平等方面表現不濟、其任命機制欠透明度及問責性、常聽命於政府等。

稱重視外傭權利

委員會上周向港府代表提問時，亦有對平機會的資源分配及獨立性提出質詢。不過，政制及內地事務局副秘書長何建華昨日回覆委員會時，僅提及港府有向平機會提供足夠資源，對其他有關平機會的問題全部「交白卷」。

對於委員會對香港的其他質疑，包括批評《種族歧視條例》有太多豁免，對外籍家庭傭工保障不足等，何建華聲稱條例已涵蓋所有政府部門及內地新移民，又自言政府很重視外傭權利。

有份旁聽聆訊的社區組織協會總幹事施麗珊，直斥何建華的發言全屬廢話，甚至有蓄意隱瞞及誤導委員會之嫌。民主黨立法會議員劉慧卿表示，會後有委員向她表示，不會盡信港府代表的發言，會參考非政府組織提供的資料作出獨立判斷。

港府誤導聯合國消除歧視委會

【本報訊】聯合國消除種族歧視委員會昨日審議包括香港在內的中國報告，港府代表對平等機會委員會近年屢爆管治醜聞、維護人權不力及獨立性存疑的問題隻字不提，又聲稱剛實施的《種族歧視條例》已涵蓋所有政府部門及內地新移民。有份旁聽聆訊的非政府組織炮轟港府蓄意隱瞞及誤導委員會，有委員更表明不相信港府的說法，會在月底發表的結論報告中對港府及平機會運作提出質疑。

多個本港非政府組織近日專程赴日內瓦向委員會投訴香港的種族歧視問題，包括質疑平機會在主席鄧爾邦治下管治混亂、在維護人權平等方面表現不濟、其任命機制欠透明度及問責性、常聽命於政府等。

稱重視外傭權利

委員會上周向港府代表提問時，亦有對平機會的資源分配及獨立性提出質詢。不過，政制及內地事務

局副秘書長何建華昨日回覆委員會時，僅提及港府有向平機會提供足夠資源，對其他有關平機會的問題全部「交白卷」。

對於委員會對香港的其他質疑，包括批評《種族歧視條例》有太多豁免，對外籍家庭傭工保障不足等，何建華聲稱條例已涵蓋所有政府部門及內地新移民，又自言政府很重視外傭權利。

有份旁聽聆訊的社區組織協會總幹事施麗珊，直斥何建華的發言全屬廢話，甚至有蓄意隱瞞及誤導委員會之嫌。民主黨立法會議員劉慧卿表示，會後有委員向她表示，不會盡信港府代表的發言，會參考非政府組織提供的資料作出獨立判斷。

族裔人士在港不存在歧視

聯合國消除**種族歧視**委員會大會正在日內瓦總部舉行，特區政府派出由政制及內地事務局副秘書長何健華率領的代表團，以中國代表團成員身份出席會議，就香港的反**種族歧視**條例執行情況作出回應。

據最新統計，本港少數族裔人口佔整體人口總數的百分之五，即為數約三十五萬。這為數眾多的族裔人士在港的生活，包括就業、居住、教育、醫療等，雖不能說百分百如同港人，但基本保障是有的，明顯的、蓄意的歧視是不存在的。甚至可以說一句，善待外來族裔人士，本港不敢說第一，最少也是名列前茅的。

然而，在此次聯合國消除歧視大會上，一些西方人權分子，以及專程前去捧場的本港反對派議員吳靄儀等，卻在「聽證會」上指控本港在「反歧視條例」的執行上有「豁免」，質疑「條例」並未真正得到落實執行。

有關指控，實不值一駁。

其中，如在港外籍家庭傭工為何不被包括在法定「最低工資」保障之列，就被質疑為「歧視」。

事實是，在港的外籍家庭傭工，早已訂有工資制度，更享有由僱主提供的住宿、膳食以及探親假期和來回機票，其整體待遇絕不會在擬議中的「最低工資」之下，而且只會有過之而無不及。加上「最低工資」是以時薪計算，而家庭傭工的工時難以定義，在執行上也有困難，如此不被列入，與「歧視」完全無關。

其二指不把內地來港新移民列入「反**種族歧視**條例」保護之列，所說亦非事實。內地來港新移民固然面對就業及子女教育等問題，但這些問題已有一定的機制提供協助，且與族裔問題無關，要解決也不在「反歧視條例」之內。至於把內地同胞說成是「少數族裔」，就更是不知所云了。

其三指責警員開槍擊斃南亞族裔人士，事件尚在調查中，但本港警方一貫是依法提供協助還是動輒無故暴力苛待族裔人士，市民可以講句公道話，就是族裔人士本身也不會作此指責。

族裔人士在港不存在歧視

井水集

族裔人士在港不存在歧視

聯合國消除種族歧視委員會大會正在日內瓦總部舉行，特區政府派出由政制及內地事務局副秘書長何健華率領的代表團，以中國代表團成員身份出席會議，就香港的反種族歧視條例執行情況作出回應。

據最新統計，本港少數族裔人口佔整體人口總數的百分之五，即為數約三十五萬。這為數眾多的族裔人士在港的生活，包括就業、居住、教育、醫療等，雖不能說百分百如同港人，但基本保障是有的，明顯的、蓄意的歧視是不存在的。甚至可以說一句，善待外來族裔人士，本港不敢說第一，最少也是名列前茅的。

然而，在此次聯合國消除歧視大會上，一些西方人權分子，以及專程前去捧場的本港反對派議員吳靄儀等，卻在「聽證會」上指控本港在「反歧視條例」的執行上有「豁免」，質疑「條例」並未真正得到落實執行。

有關指控，實不值一駁。

其中，如在港外籍家庭傭工為何不被包括在法定「最低工資」保障之列，就被質疑為「歧視」。

事實是，在港的外籍家庭傭工，早已訂有工資制度，更享有由僱主提供的住宿、膳食以及探親假期和來回機票，其整體待遇絕不會在擬議中的「最低工資」之下，而且只會有過之而無不及。加上「最低工資」是以時薪計算，而家庭傭工的工時難以定義，在執行上也有困難，如此不被列入，與「歧視」完全無關。

其二指不把內地來港新移民列入「反種族歧視條例」保護之列，所說亦非事實。內地來港新移民固然面對就業及子女教育問等問題，但這些問題已有一定的機制提供協助，且與族裔問題無關，要解決也不在「反歧視條例」之內。至於把內地同胞說成是「少數族裔」，就更是不知所云了。

其三指責警員開槍擊斃南亞族裔人士，事件尚在調查中，但本港警方一貫是依法提供協助還是動輒無故暴力苛待族裔人士，市民可以講句公道話，就是族裔人士本身也不會作此指責。

關 昭

油尖警員學少數族裔語言

【本報訊】香港現時約有百分之五人口，即約三十多萬人為華人以外的少數族裔，當中一大部分屬於南亞裔。為協助他們融入香港社會，包括志願機構、警方等部門，近年積極推出舉措，甚至主動學習少數族裔語言，成效有目共睹。

過往部分香港人對少數族裔印象比較負面，令他們要融入社區，一點不容易。一些志願機構專門協助少數族裔，近年警察亦加入協助，油尖區警員甚至學習少數族裔語言，希望令社區更和諧，最終減少誤解和糾紛。

油尖區是少數族裔聚居的其中一個主要地區，該區警員會不時到他們聚居地探訪，加強溝通。包括前往學校，教他們學講廣東話。警方表示，這些另類行動，目的是要拉近區內少數族裔人士距離，了解他們的需要，有助融入社區。

油尖警區的居住人口中，約百分之九是少數族裔人士，比例較全港的平均數稍為高一點。警方希望透過他們這些較另類的方式，協助這些少數族裔人士融入社區，除了可以令社區更和諧，更希望可以為其他區起示範作用。而這也是特區政府消除種族歧視的種種努力之一。

油尖警員學少數族裔語言

【本報訊】香港現時約有百分之五人口，即約三十多萬人為華人以外的少數族裔，當中一大部分屬於南亞裔。為協助他們融入香港社會，包括志願機構、警方等部門，近年積極推出舉措，甚至主動學習少數族裔語言，成效有目共睹。

過往部分香港人對少數族裔印象比較負面，令他們要融入社區，一點不容易。一些志願機構專門協助少數族裔，近年警察亦加入協助，油尖區警員甚至學習少數族裔語言，希望令社區更和諧，最終減少誤解和糾紛。

油尖區是少數族裔聚居的其中一個主要地

區，該區警員會不時到他們聚居地探訪，加強溝通。包括前往學校，教他們學講廣東話。警方表示，這些另類行動，目的是要拉近區內少數族裔人士距離，了解他們的需要，有助融入社區。

油尖警區的居住人口中，約百分之九是少數族裔人士，比例較全港的平均數稍為高一點。警方希望透過他們這些較另類的方式，協助這些少數族裔人士融入社區，除了可以令社區更和諧，更希望可以為其他區起示範作用。而這也是特區政府消除種族歧視的種種努力之一。

慎防社區矛盾演變族群衝突

天水圍天悅邨昨日發生傷人案，一對巴籍青年兄弟遇襲受傷，警方拘捕一名華裔男子，懷疑雙方因為噪音問題引起爭執。事發後大批巴籍人士情緒激動，經現場警員勸喻下才趨於冷靜，避免釀成一場族群衝突。雖然警方指案件屬個別事件，但事涉族群共融、社區和諧，政府必須高度重視。近期亞非裔人士偷渡來港人數激增，相關後果陸續浮現，類似的小衝突事件如處理不當，隨時可能引起嚴重後果。由於歷史的原因，目前在本港生活、居住的南亞裔人士約有30萬，他們如普通港人一樣，可以享受本港的住屋、教育、醫療等多方面福利。而在強調人權、公平的原則下，本港政府也相當注重保障少數族裔的權益，《**種族歧視條例**》已於今年7月份生效，對少數族裔權益的維護更加全面；政府直接或透過非政府機構向少數族裔人士提供多方面支援服務，滿足他們的特別需要，幫助其順利融入本港社會。

本港警隊也很着重培訓熟悉少數族裔語言和生活習俗的警務人員，以便與少數族裔建立良好的溝通。昨日的事件中，起初因為語言誤會，引起大批巴籍人士圍觀、阻撓警方的行動，一度群情洶湧，有引發族群衝突之勢，但經過警方耐心解釋，有節有理地處理，前來聲援的巴籍人士和平散去，風波迅速平息。

即使對待非法入境的少數族裔人士，當局的規管也很寬鬆，基於人道的理由，還會給予充份的照顧。鄰近香港的國家不時有身患重症的貧困國民偷渡來港，然後故意干犯輕微罪行，「博」入獄以獲取免費治療。非法入境者只要向駐港聯合國難民公署申請政治庇護或難民資格，審批期間就可向入境處申請行街紙，不會被即時遣返；不少非法入境者還利用審批的時間充當「黑工」，本港警方和入境處曾大力拘捕，提出檢控，但今年3月高等法院裁定入境處無權拘留有「行街紙」的亞洲裔難民。之後，亞非裔人士經內地偷渡來港轉趨活躍。

入境處資料顯示，外籍非法入境者人數，今年1、2月每月平均37人，但3至5月已升至136人，升幅逾兩倍半；提出政治庇護人數，亦由每月平均不足200人，升至274人，升幅達四成。廣州上月因有非洲裔人士連日示威，內地加強了對亞非裔人士的監管，但有「蛇頭」趁機散播謠言，指本港即將特赦、容許亞非裔人士合法留港，令近期亞非裔「人蛇」急速上升。今年上半年截獲南亞裔「人蛇」有600人，佔去年全年三分之二，而申請政治難民留港人數至今逾6,000人。如情況持續惡化，將是繼越南船民後，成為本港要面對的另一次「難民潮」。

這些非法入境者不但在本港充當黑工，擾亂勞工市場，有人還會因經濟理由鋌而走險，參與偷竊等非法行為。更令人擔憂的是，非法入境者的身份難以核查，難保因為規管的漏洞讓恐怖份子有潛入香港的可趁之機，為香港的公共安全埋下「計時炸彈」。

種族問題敏感複雜，必須小心處理。今年3月份，有警員接獲投訴到何文田山邊調查，被一名尼泊爾男子襲擊，警員在用其他方法不能制服該名男子的情況下，開槍將其擊斃。事件曾掀起尼泊爾團體的強烈反應，多次發起遊行要求警方徹查案件。為免小矛盾演變成族群衝突，令局面更加難以控制，當局一方面要將促進族群和睦列為重要議題，同時盡快修訂《入境條例》，遏止偷渡潮氾濫，消除影響香港安全穩定的不明朗因素。

(週一至周六刊出)

慎防社區矛盾 演變族群衝突



天水圍天悅邨昨日發生傷人案，一對巴籍青年兄弟遇襲受傷，警方拘捕一名華裔男子，懷疑雙方因為噪音問題引起爭執。事發後大批巴籍人士情緒激動，經現場警員勸喻下才趨於冷靜，避免釀成一場族群衝突。雖然警方指案件屬個別事件，但事涉族群共融、社區和諧，政府必須高度重視。近期亞非裔人士偷渡來港人數激增，相關後果陸續浮現，類似的小衝突事件如處理不當，隨時可能引起嚴重後果。

由於歷史的原因，目前在本港生活、居住的南亞裔人士約有30萬，他們如普通港人一樣，可以享受本港的住屋、教育、醫療等多方面福利。而在強調人權、公平的原則下，本港政府也相當注重保障少數族裔的權益，《種族歧視條例》已於今年7月份生效，對少數族裔權益的維護更加全面；政府直接或透過非政府機構向少數族裔人士提供多方面支援服務，滿足他們的特別需要，幫助其順利融入本港社會。

本港警隊也很着重培訓熟悉少數族裔語言和生活習俗的警務人員，以便與少數族裔建立良好的溝通。昨日的事件中，起初因為語言誤會，引起大批巴籍人士圍

觀，阻撓警方的行動，一度群情洶湧，有引發族群衝突之勢，但經過警方耐心解釋，有節有理地處理，前來聲援的巴籍人士和平散去，風波迅速平息。

即使對待非法入境的少數族裔人士，當局的規管也很寬鬆，基於人道的理由，還會給予充份的照顧。鄰近香港的國家不時有身患重症的貧困國民偷渡來港，然後故意干犯輕微罪行，「博」入獄以獲取免費治療。非法入境者只要向駐港聯合國難民公署申請政治庇護或難民資格，審批期間就可向入境處申請行街紙，不會被即時遣返；不少非法入境者還利用審批的時間充當「黑工」，本港警方和入境處曾大力拘捕，提出檢控，但今年3月高等法院裁定入境處無權拘留有「行街紙」的亞洲裔難民。之後，亞非裔人士經內地偷渡來港轉趨活躍。

入境處資料顯示，外籍非法入境者人數，今年1、2月每月平均37人，但3至5月已升至136人，升幅逾兩倍半；提出政治庇護人數，亦由每月平均不足200人，升至274人，升幅達四成。廣州上月因有非洲裔人士連日示威，內地加強了對亞非裔人士的監管，但有「蛇頭」趁機散播謠言，指本港即將特赦、容許亞非裔

人士合法留港，令近期亞非裔「人蛇」急速上升。今年上半年截獲南亞裔「人蛇」有600人，佔去年全年三分之二，而申請政治難民留港人數至今逾6,000人。如情況持續惡化，將是繼越南船民後，成為本港要面對的另一次「難民潮」。

這些非法入境者不但在本港充當黑工，擾亂勞工市場，有人還會因經濟理由鋌而走險，參與偷竊等非法行為。更令人擔憂的是，非法入境者的身份難以核查，難保因為規管的漏洞讓恐怖份子有潛入香港的可趁之機，為香港的公共安全埋下「計時炸彈」。

種族問題敏感複雜，必須小心處理。今年3月份，有警員接獲投訴到何文田山邊調查，被一名尼泊爾男子襲擊，警員在用其他方法不能制服該名男子的情況下，開槍將其擊斃。事件曾掀起尼泊爾團體的強烈反應，多次發起遊行要求警方徹查案件。為免小矛盾演變成族群衝突，令局面更加難以控制，當局一方面要將促進族群和睦列為重要議題，同時盡快修訂《入境條例》，遏止偷渡潮氾濫，消除影響香港安全穩定的不明朗因素。



楊星

Building business with a heart

New bottom line can be social responsibility

Hong Kong's hard-nosed business culture is trying to find its softer side with the growth of so-called ``social enterprises.''

The number of entrepreneurs eager to start businesses which benefit worthwhile causes is on the rise, according to veteran practitioners.

Social enterprises are described as a ``social missions driven organizations which trade in goods or services for a social purpose.''

Garvey Chui Wen-xi, the founder of Watermarks paper mill in Canada that recycles old clothing into pulp, believes they show the way all businesses should and could be run.

She hopes the concept will be adopted by the next generation as a challenge to the traditional business model where the bottom line is king. People looking into starting-up a social enterprise have more than ``quadrupled' in the past 2 years, she said.

A measure of this was, she says, a social enterprise conference in 2007 hosted by the think-tank Hong Kong Policy Research Institute which attracted around 50 people, she said.

``By 2008, it had effectively become a summit with 250 people in attendance,' she said.

Around 300 people are expected to attend this year's summit on November 13-14.

``There are many creative and worthy business ideas out there,' she said, while acknowledging that few of Hong Kong's universities currently providing courses on social enterprises.

Apart from her paper mill, Chui is also spearheading a locally-based project which is in line with her philosophy.

It is a Hong Kong version of an online volunteering platform known as BEANonline.org - which originated in the United States - is set to launch next month with Chui and another colleague at the helm.

The launch means busy professionals who want to spend their limited free time working on worthwhile causes without having to commit to them long-term will have an online, one-stop-shop for their needs.

``We are in the process of liaising with different charities in the city to organize one-off volunteering events such as beach cleanups and English tutoring for ethnic minorities,'' Chui said, explaining the events will then be made available on the platform.

Another locally based online project is Vanillafactory.com.

The initiative by founder Cheong Mun-shing builds web projects for non-profit organizations at minimal or no cost and is looking to expand.

Cheong said the work is taking up more and more of her time, as she tries to juggle it with her day job.

Cheong hopes to recruit more people help maintain the charities' websites.

adele.wong@singtaonewscorp.com

Building business with a heart

Building business with a heart

New bottom line can be social responsibility

Adele Wong

Hong Kong's hard-nosed business culture is trying to find its softer side with the growth of so-called "social enterprises."

The number of entrepreneurs eager to start businesses which benefit worthwhile causes is on the rise, according to veteran practitioners.

Social enterprises are described as a "social missions driven organizations which trade in goods or services for a social purpose."

Garvey Chui Wen-xi, the founder of Watermarks paper mill in Canada that recycles old clothing into pulp, believes they show the way all businesses should and could be run.

She hopes the concept will be adopted by the next generation as a challenge to the traditional business model where the bottom line is king. People looking into starting-up a social enterprise have more than "quadrupled" in the past 2½ years, she said.

A measure of this was, she says, a social enterprise conference in 2007 hosted by the think-tank Hong Kong Policy Research Institute which attracted around 50 people, she said.

"By 2008, it had effectively become a summit with 250 people in attendance," she said.

Around 300 people are expected to attend this year's summit on November 13-14.



Cheong Mun-shing helps non-profit organizations develop websites at little or no cost.

"There are many creative and worthy business ideas out there," she said, while acknowledging that few of Hong Kong's universities currently providing courses on social enterprises.

Apart from her paper mill, Chui is also spearheading a locally-based project which is in line with her philosophy.

It is a Hong Kong version of an online volunteering platform known as BEANonline.org — which originated in the United States — is set to launch next month with Chui and another colleague at the helm.

The launch means busy professionals who want to spend their limited free time working on worthwhile causes without having to commit to them long-term will have an online, one-stop-shop for their needs.

"We are in the process of liaising with different charities in the city to organize one-off volunteering events such as beach cleanups and English tutoring for ethnic minorities," Chui said, explaining the events will then be made available on the platform.

Another locally based online project is Vanillafactory.com.

The initiative by founder Cheong Mun-shing builds web projects for non-profit organizations at minimal or no cost and is looking to expand.

Cheong said the work is taking up more and more of her time, as she tries to juggle it with her day job.

Cheong hopes to recruit more people help maintain the charities' websites.
adele.wong@singtaonewscorp.com